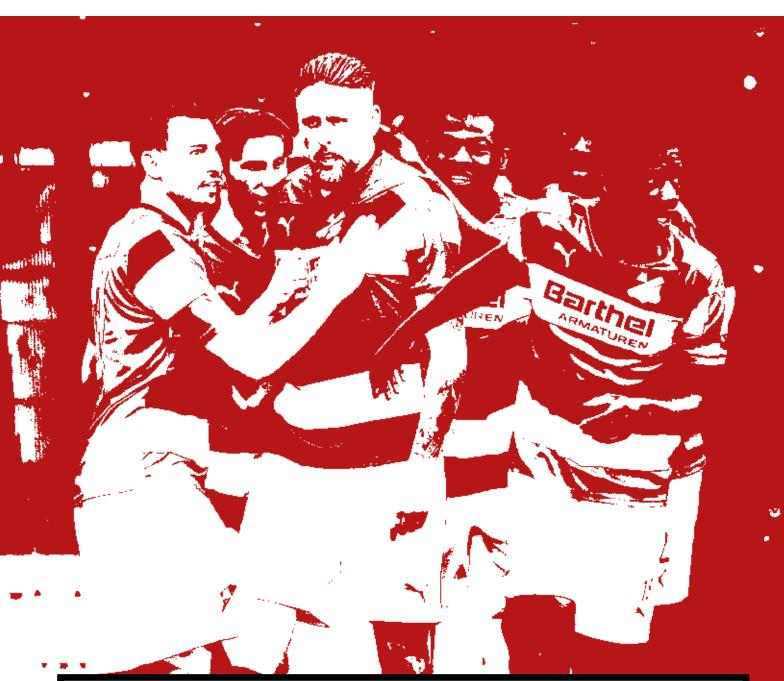


EINUNDNEUNZIG, ZWEIUNDNEUNZIG,

# DREUNDNEUNZIG



#### **MAIFEIER**

Eine denkwürdige Saison geht in die Schlussphase. Ein Heft über das, was bleibt – und was noch geht



**2V** 



### WIR SUPPORTEN EUCH MIT UNGEBREMSTER **LEIDENSCHAFT**.

Durch unsere eigene Fertigung sind wir in der Lage, flexibel auf Ihre individuellen Anforderungen einzugehen und Ihnen maßgeschneiderte Lösungen für Ihren Anwendungsbereich zu bieten.













#### Fritz Barthel Armaturen GmbH & Co. KG

Seit 1932 sind wir als lagerführender **Vertriebspartner und Hersteller** von Industriearmaturen, Schiffsbauarmaturen, Probenahmesystemen, Systemlösungen und im Bereich Service Ihr verlässlicher Ansprechpartner.



Schnackenburgallee 16 22525 Hamburg Telefon 040.39 82 02-0 post@barthel-armaturen.de www.barthel-armaturen.de Was bleibt am Ende einer Saison, wenn man nochmal alles
Paroli laufen lässt, wie Horst Hrubesch sagen würde? Die späten
Siegtore? Die unverdienten Niederlagen? Die Gnade einer
späten Bratwurst bei nasskaltem Wetter auf fremdem Platz?
AFC-Teammanager Malte Hintze erinnert die seltenen Momente,
wenn er nach dem Spiel mal "mit den Trainern auf ein Bierchen"
zusammensitzt. Warum so ein Spieltag an ihm vorbeirauscht, erzählt
er im Interview (Seite 09). Dies ist die letzte reguläre Ausgabe
von dreiundneunzig für die Oberliga-Saison 2022/23. Was wir als
Redaktion erinnernswert finden, haben wir in einem "A bis Z"
zusammengetragen ("Curslack-Heftteil", Seite 06) – die Schauplätze
reichen von Katar bis Kreuzkirche. Von euch, unseren Leserinnen
und Lesern, verabschieden wir uns einstweilen mit einer weiteren
Schöpfung des großen Hamburger Fußballers Hrubesch: "Ich sage nur
ein Wort: Vielen Dank!"

Schön, dass Ihr heute im Stadion seid, viel Spaß bei der Lektüre

Eure dreiundneunzig-Redaktion

#### FACTS

Gleichung In 67 Duellen (!) siegte der AFC 30-mal, bei 25 Niederlagen und exakt 103:103 Toren. Zeitreise Die letzte Niederlage gegen Concordia datiert vom Oktober 2016. Renegaten Mit Mundhenk, Safo-Mensah, Novotny und Saglam sind vier EX-AFCer bei "Cordi". Auswärtskomplex Concordia verlor die letzten drei Spiele in der Fremde allesamt.



Beim Namen Concordia Hamburg denken viele Fußballfans an das legendäre Stadion Marienthal und Flutlichtschlachten am Freitagabend. Diese Zeiten sind leider vorbei, aus wirtschaftlichen Gründen wurde die traditionsreiche Sportstätte 2009 geschlossen. Mittlerweile spielt "Cordi", wie der Wandsbeker TSV Concordia landläufig genannt wird, am Bekkamp.

Oberliga-Kundige mögen bemerkt haben, dass sich der Vereinsname geändert hat, nachdem der SC Concordia von 1907 e.V. im Jahr 2013 mit dem TSV Wandsbek-Jenfeld fusionierte.

Die größten Erfolge von Concordia sind schon etwas länger her. In der 1950er-Jahren erlebten die Marienthaler ihre goldenen Zeiten, als man in der damaligen Oberliga Nord kickte. In der Saison 1949/1950 erreichten die Concorden dort den 6. Platz. In der Saison 1952/1953 stießen sie sogar bis ins Viertelfinale des DFB-Pokals



Trainer Thomas Bohlen

vor, wo der SV Waldhof Mannheim Endstation war.

Im vergangenen Jahr qualifizierte sich Concordia, wo übrigens Teammanager Mato Mitrovic vor seinem Engagement beim AFC wirkte, als Hamburger Vertreter für die Relegation zur Regionalliga Nord, konnte sich aber nicht durchsetzen. Auch in dieser Saison hatten die Wandsbeker wieder gemeldet. Tatsächlich sah es nicht schlecht aus, doch nach der Winterpause lief es nicht mehr rund. Nur fünf von zwölf Begegnungen konnte das Team, von dessen Trainer Stefan Gehrke der Club sich nach dem 2:6 gegen den FC Türkiye einvernehmlich trennte (Nachfolger ist der bisherige Co-Trainer Thomas Bohlen), für sich entscheiden, eines davon zählt eigentlich als Hinrundenbegegnung. Zuletzt verlor Cordi 1:4 in Hamm und belegt damit zum Redaktionsschluss dieses Heftes den 8. Tabellenplatz.

## HAVEN'T WE MET BEFORE?

Text & Bilder: Jan Stöver

... hieß eine interessante Statistikseite im Programmheft unserer Freunde vom Dulwich Hamlet FC,
als ich sie das erste Mal besuchte. So gut sind die
Daten unseres Vereins leider nicht aufgearbeitet.
Stattdessen gebe ich unter diesem Titel einen Einblick
in meine Sammlung von Stadionprogrammen, Sammelbildern, Spielankündigungsplakaten und Kleinkram.

#### Heute:

Der Wandsbeker Turn- und Sportverein Concordia e.V.

"Mamamamarienthal, Concordia, das war einmal", sangen einige AFCer\*innen beim Hinspiel im Sportpark Hinschenfelde. Als es sowohl den Verein SC Concordia als auch sein Stadion Marienthal noch gab, habe ich dort den abgebildeten Edding gekauft. Den SC gibt es seit 2013 nicht mehr, und das Stadion sah im Jahr 2009 das letzte Spiel. Das Internet vergisst nicht? Pah! Die letzten beiden Informationen habe ich dort zwar verifizieren können, doch die auf dem Edding abgedruckten Adressen www.scconcordia.de und www.cordi-fanclub.de sind nicht mehr erreichbar. Beim letzten Heimspiel ist von der stimmgewaltigen Fanvereinigung nur ein "kleiner Trompeter" geblieben.



Der Stift funktioniert allerdings noch. Wie oft mit ihm "AFC" geschrieben wurde, habe ich jedoch nicht gezählt.

Es ist sicher häufiger der Fall als die Altona 93-Stadionzeitungen Jahrgänge zählen. Meiner Rechnung nach sind es 39. Nach einem Testballon, der "AFC-

Post" im WM-Jahr 1954, war der erste vollständige Jahrgang an Stadionprogrammen der des "AFC-Kuriers" in der Saison 1983/4. Doch schon zu Beginn der 1970er Jahre startete der Jurist Dr. Cohnitz einen Anlauf und gab die "Publikums-Information" des "Liga-Ausschußes" heraus. Das einzige noch

erhaltene Exemp-

AFC gewann mit 1:0.

lar entstammt dem Fundus des Fanabteilungsmitglieds Fritz Steinmeier aus Detmold und wurde mir von der "93. Minute" für einen Fanzineartikel zur Verfügung gestellt. Es erschien am 11. Spieltag der Landesligasaison 1972/73 und erinnert mit seinen zwei Schreibmaschinenseiten eher an ein klassisches, englisches Teamsheet der 1870er Jahre. Der Gegner hieß SC Concordia und neben einem Überblick zum bisherigen Saisonverlauf und einem Blick auf die Jugendmannschaften sowie die Reserve, ist auf der Rückseite auch die zu erwartende Aufstellung im 4-3-3-System (!) abgedruckt. Diese hält zudem diesen schönen Satz für uns bereit: "Wir AFCer wollen unsere Elf stimmgewaltig unterstützen, uns aber auch dann als faire Sportsleute verhalten, wenn ein besseres Spiel der Concorden zu deren Sieg führen sollte." Das war wider Erwarten nicht der Fall, der

# TABELLE OBERLIGA HAMBURG

PLATZ	VEREIN	SPIELE	SIEGE	UNENTSCHIEDEN	NIEDERLAGEN	TORE	DIFFERENZ	PUNKTE
01	TSV Sasel	34	24	4	6	102 : 40	62	76
02	TuS Dassendorf	34	21	8	5	96:36	60	71
03	Eimsbütteler TV	33	20	9	4	80:33	47	69
05	Altona 93	33	20	6	7	70 : 43	27	66
06	USC Paloma Hamburg	33	18	8	7	62 : 45	17	62
06	Niendorfer TSV	33	18	7	8	74 : 46	28	61
07	FC Süderelbe	34	15	6	13	79 : 59	20	51
08	Concordia Hamburg	33	15	5	13	67 : 56	11	50
09	SC Victoria Hamburg	34	14	5	15	79:72	7	47
10	HEBC	34	11	11	12	51 : 51	0	44
11	TuRa Harksheide	34	10	12	12	42 : 62	-20	42
12	TSV Buchholz 08	35	11	6	18	45 : 74	-29	39
13	FC Türkiye Hamburg	33	11	4	18	57 : 70	-13	37
14	FC Union Tornesch	33	9	10	14	46:80	-34	37
15	SV Rugenbergen	33	9	6	18	44:69	-25	33
16	Hamm United FC	32	9	6	17	42 : 68	-26	33
17	Hamburger SV III	35	9	4	22	55 : 87	-32	31
18	TuS Osdorf	34	6	5	23	41 : 87	-46	23
19	SV Curslack-Neuengamme	34	4	8	22	53:107	-54	20

#### POS. KADER GEB. DATUM EINSÄTZE SPIELMINUTEN RAUS TORE Gries, Michael 07.06.2001 Petzschke, Yannick 16.08.1992 AW Barkmann, Julian 30.10.1992 ST Grosche, Moritz 28.01.2002 AW Behrmann, Theo 28.11.2001 AW Neelsen, Steffen 21.11.1995 Rathjen, Fynn 19.08.1997 MF Sejdija, Bujar 27.07.1998 ST Gohoua, Armel 30.12.2000 von Anhalt, Kevin 10.08.1994 Tsimba-Eggers, Minou 15.02.1998 Abrahamyan, Narek 11.06.1996 MF Ambrosius, Michael 04.06.1996 AW Hüttner, Prince 07.01.1994 Saibou, Abdul 28.10.2002 Schauer, Martin 29.12.1999 Feigenspan, Mika 10.10.1999 Quack, Julian 29.05.2000 Wachter, Jeremy 24.11.1992 Borgmann, Marcus 02.06.2000 Verbeck, Piet 08.01.2001 AW Buhr, Tim 09.02.2003 ST Gyamenah, Randy 24.01.2001 ST Vojtenko, Alexander 02.02.1999 MF Philip, Michel MF Slama, Noah





























































# INTERVIEW DE

Ohne ihn läuft nichts an der AJK: Malte Hintze (40) ist seit 2015 Teammanager und Sicherheitsbeauftragter des AFC und damit einer der Dienstältesten im Ligabetrieb. Aber was macht er eigentlich?

#### Moin Malte, du bist für die Organisation der Spieltage und alles rund um die Ligamannschaft zuständig. Wie kommt man an so einen Joh?

Ich hatte mich damals auf eine kleine Anzeige auf der AFC-Website gemeldet. Gesucht wurde jemand, der das Trainerteam in organisatorischen Dingen unterstützt. Dass das alles irgendwann so ausarten würde, war mir nicht bewusst

#### Welche Aufgaben umfasst dein Job?

Alle kann ich hier nicht nennen. Das würde den Rahmen sprengen. Ein paar Beispiele: Es geht mit der Saisonvorbereitung los, etwa das Erstellen und Einreichen der Unterlagen für die Mannschaftsmeldung beim HFV oder NFV. Wenn neue Spieler zu uns kommen, müssen Unterlagen vorbereitet werden: Spielgenehmigung, Personalfragebögen, gegebenenfalls Aufenthaltsgenehmigungen.

#### Und im Laufe der Spielzeit?

Dann so Sachen wie Freundschaftsspiele ansetzen, Termine sportärztliche Untersuchungen mit unserem Partner UKE Athleticum vereinbaren. Reiseplanung mit einem Mannschaftsbus. Auch an einem Heimspieltag muss einiges vorbereitet werden.

#### Und zwar?

Da bespreche ich mich dann mit unserem externen Ordnungsdienst und mit der zuständigen Polizeidienststelle. Wie viele Ordner brauchen wir? Was sind deren Aufgaben? Welche Positionen im Stadion müssen besetzt werden? Gibt es etwas Besonderes zu beachten, zum Beispiel bei einem Risikospiel? Dann werden Ehrenkarten für Spieler, Gastmannschaft, Sponsoren und Geschäftspartner sowie Verbandsmitarbeiter, Presse und Schiedsrichter vorbereitet. Verzehrgutscheine für ehrenamtliche Mitarbeiter angefertigt.

#### Okay, und dann einfach das Spiel genießen?

Das muss noch warten. Während der letzten Mannschaftsbesprechung erstelle ich den Spielbericht. Der Trainer sagt mir, wer in der Startelf steht, wer auf der Bank sitzt. Im Laufe eines Heimspiels bin ich dann im ständigen Austausch mit dem Einsatzleiter vom Ordnungsdienst. Leider bekomme ich dann vom Spiel nicht mehr viel mit.

#### Das tut uns leid.

Zum Glück gibt es den Youtube-Stream, den ich mir am nächsten Tag gerne ansehe. Ansonsten bin ich Ansprechpartner für ca. 25 Spieler sowie Trainer und Funktionsteam für alles mögliche.

#### Was macht am meisten Spaß?

Am schönsten ist die Atmosphäre bei unseren Heimspielen. Wenn etwa die Sonne scheint und viele Zuschauer kommen. Auch wenn es zum Teil stressig ist, für mich ist es positiver Stress. Schön ist es auch, wenn ich nach dem Spiel mal Zeit habe, mit den Trainern auf ein Bierchen zusammenzusitzen.

#### Und was ist so richtig nervig?

Gibt's nichts, weil ich im Verein tolle und fleißige Menschen um mich habe.

#### Dein schönstes und miesestes Erlebnis?

Als wir im Jahr 2015 mit der Mannschaft nach London geflogen sind und ein Freundschaftsspiel bei Dulwich hatten. Und der Aufstieg in die Regionalliga. Ein negatives Erlebnis war die Niederlage im Pokalfinale gegen Norderstedt. Das war 2016.

#### Denkst du manchmal "Ich hätte die Mannschaft anders aufgestellt"?

Eigentlich nicht. Gerade weil ich so nah dran bin, kann ich die Entscheidungen unserer Trainer nachvollziehen. Ich weiß, dass es oft gar nicht so viele Optionen gibt. Ich bekomme ja mit, wer zum Beispiel unter der Woche nicht mittrainiert hat und welche Gründe das hatte. Interview: Philipp Markhardt



"Ich weiß, dass es manchmal gar nicht so viele Optionen gibt"

## LONDON CALLING

Today we warmly welcome a large group of our dear friends from Southeast London - thanks for making the trip to Altona! Und diesmal müssen wir gar nicht lange warten bis wir uns wiedersehen. Schon am 8. Juli wird das erste AFC- Und diesmal müssen wir gar nicht lange warten bis wir uns wiedersehen. Schon am 8. Juli wird das erste AFC-Herrenteam beim Dulwich Hamlet FC im Stadion Champion Hill zu einem Freundschaftsspiel antreten. Es wird nach 1925, 2015 und 2018 die vierte Begegnung unserer 1893 gegründeten Traditionsvereine sein - und zum zweiten Mal geht es für die Hamburger

über den Kanal nach Südlondon.

Wer mehr über die Geschichte

dieser Partie lesen möchte, gelangt über den QR-Code zur ausführlichen Story. Bis auf das erste Duell 1925 wurden die Reisekosten der Teams immer von den Fanszenen der beiden Vereine übernommen. Viele Altonaer Stadiongänger:innen haben durch Spenden, den Kauf von Soli-Bierdeckeln, Süßigkeiten, Tombolalosen, Kunstwerken, handgemachtem Cider oder den Besuchen von Lesungen und Parties dazu beigetragen. Die AFC-Spieler freuen sich bereits auf die Reise. Schön wäre es, wenn jetzt auch möglichst viele Fans mit nach London kommen könnten, um dort die Freundschaft zu pflegen, das Spiel zu verfolgen und gemeinsam zu feiern.



Ihr habt Lust das Team vor Ort zu unterstützen und sucht noch eine Unterkunft? Ihr benötigt einen finanziellen Zuschuss? Ihr würdet dort auch selbst Fußball oder Cricket spielen?

Meldet Euch gern im afc-fanforum. de auf facebook.com/AFCDHFC oder mailt an dhfc@altona93.de. Dort findet Ihr auch laufend neue Infos zum geplanten Rahmenprogramm für das Wochenende.











Brandsma

Nettprint Druckerei

Telefon 040/899 24 40

www.Textilpflege-Utecht.de



Polster, Matratzen, Schaumstoff-Zuschnitte in jedem Maß!

- · Boots-/ Caravan-/ und Campingpolster
- Stuhl -/ und Bankauflagen Spielpolster
- · Sofas und Wohnlandschaften u.v.m.

Jetzt: Schnackenburgallee 13 22525 Hamburg • Tel.: 040 - 98 26 15 55 schaumstoff-luebke.de

## Hautnah an der Elbe!

#### Quirlig – Gut und günstig! Direkt an der Großen Elbstraße!

Sie finden uns dort, wo der Fisch am besten schmeckt, von Fischhändlerr umgeben, direkt in der Fischmarkthalle. Hier wird der frische Fisch traditio nell oder mediterran auf natürliche Art zubereitet und serviert. Die bunt Mischung von Gästen und die offene Küche garantieren eine lebendige Atmosphäre und das Essen ein tolles Geschmackserlebnis. Das Angebot reicht vom besten Fischbrötichen über den Hamburger Pannfisch bis zu Hummer.

#### HER EINE KLEINE AUSWAHL:

Fischsuppe mit Fischstücken 4,60 Seelachsfilet mit warmen Kartoffelsalat 7,50

 Hamburger Backfisch mit warmen Kartoffelsalat und Remouladensauce

Fischteller mit verschiedenen Fischen ur o Salat oder Gernüsen

+ aktuelle Tageskarte nach Saison!

CACSSE ELESTRASSE 131. | 22767 HAMBURG | TEL +412-40-2907275

Wullkopf & Eckelmann

Seit 1964 verwalten, bewerten, verkaufen und vermieten wir Immobilien für Sie



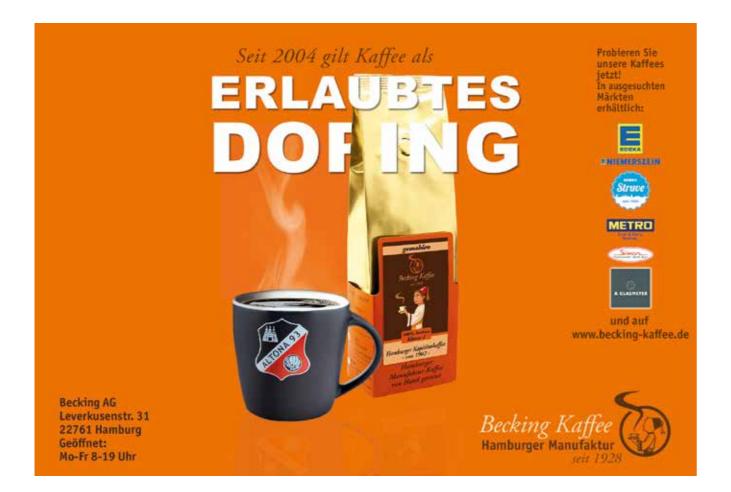
Wullkopf & Eckelmann GmbH & Co. KG • Friesenweg 5 • 22763 Hamburg
Tel. 040/89979210 • www.wullkopf-eckelmann.de



www.meat2000.de
Ein Unternehmen der heristo-Gruppe



Bei den St. Pauli-Lendungsbrücken 3, 20059 Hamburg
 Beservierungen unter Tel. 048 44 40 500-100





#### SCHNAPPSCHUSS: NEULICH AN DER AJK



Er spielte einst einen robusten rechten Läufer für die Jugend des VfL Wolfsburg und mag den FC Schalke 04. Außerdem ist er mit Frau und Familie regelmäßiger Besucher der Spiele das AFC: Prof. Dr. Burkhard Göke (rechts), bis Ende 2022 Vorstandsvorsitzender und ärztlicher Direktor des AFC-Partners Universitätsklinikum Eppendorf, dessen "Athleticum" die Liga-Mannschaft betreut.

Das Ehepaar Göke saß beim Nachholspiel gegen den Niendorfer TSV neben AFC-Vorsitzenden Dirk Barthel (links), um die Bergmann-Elf anzufeuern.

#### LIPKE UND SACHS STEIGEN AUS



Die zweite Herrenmannschaft von Altona 93 bekommt ein neues Trainerteam. Auf die "Väter des Aufstiegs" Benny Lipke und Jacob Sachs folgen die bisherigen Co-Trainer der Ligamannschaft: Philipp Körner und Marco Heskamp. Die beiden Meistermacher werden es in der kommenden Saison leider aus beruflichen und privaten Gründen nicht schaffen, die Zeit für das Unterfangen Landesliga zu finden. Der AFC dankt Jakob und Benny für die tolle Arbeit und freut sich, dass die beiden dem Verein an anderer Stelle erhalten bleiben. Wo das sein wird, steht in der Vereinsmeldung zum Trainerwechsel auf altona93.de.

#### MECKERECKE von David Schumacher

Fußball will ich sehen! Und was sehe ich stattdessen? Kommerz, wo ich hingucke. Guckt euch mal um. Zum Beispiel da hinten: irgendsoein Armaturenhersteller. Als ob mir nur die neueste Duschbrause die Ritze keimfrei kärchert! Hauptsache warm, verstehste? Oder diese Bierwerbung überall. Braucht ihr die? Als ob die Leute sonst Mineralwasser trinken! Aber so'n echten Fan wie mich, den kannste nicht korrumpieren. Jetzt Fortuna Düsseldorf: Da kaufen Sponsoren ganze Heimspiele, und die Fans kommen für umme rein. Ja, hallo, geht's noch? Sind wir jetzt spätrömisch dekadent? Das Gemetzel im Kolosseum war auch umsonst für den Pöbel. Ein Fußballspiel ist doch kein Gmail-Konto. Ich zahle und kauf mir das Recht, Spieler zu bepöbeln, wennse nicht grätschen. Hörma, bring mir mal'n Bier mit vom Stand. Kleingeld hab ich grad nicht. Kriegste wieder. Irgendwann.

#### **WER KLEBT** DA AUF'M KLO?



Huch? Michelangelo Buonarottis "Die Erschaffung Adams" über dem Pinkelbecken auf der Adolf-Jäger-Kampfbahn? Jawohl, geschätztes Publikum, denn hohe Kunst ist nicht nur ein hohes Gut, sondern auch zutiefst demokratisch und sollte folgerichtig auch beim Wasserlassen jedermann zugänglich sein, in diesem Fall leider ungegendert. Und modifiziert, denn machen wir uns nichts vor: Das Gottesbild, das Michelangelo vor etwas mehr als 500 Jahren an die Decke der Sixtinischen Kapelle gepinselt hat, ist doch wohl mächtig überholt.

Denn natürlich ist das fliegende Spaghettimonster der Pastafari (bei aller durch die Verfassung garantierten Religionsfreiheit) die einzige Gottheit, der man uneingeschränkt Glauben schenken darf. Steht ia auch unter dem Bild: Just Believe! Glaubt. nur so zum Beispiel, an die Macht der kurzkettigen Kohlenhydrate! Der Fußballer als solches tut es auch, Pasta vor dem Spiel ist der Treibstoff im Strafraum! Auch sonst klingen die Pastafari-Thesen vernünftig: Sie halten es für empirisch erwiesen, dass die einzige Ursache für Naturkatastrophen die sinkende Zahl von Piraten seit Beginn des 19. Jahrhunderts ist. Und Gravitation gibt es auch nicht - die Wahrheit ist, dass das fliegende Spaghettimonster alles mit seinen nudeligen Anhängseln zu Boden drückt (googelt mal "Erdanpressung").

Wie bitte? Warum Adam ein AFC-Trikot trägt? Weil er, hier habt Ihr's zuerst gelesen, der erste bestätigte Zugang von Altona 93 für die neue Saison ist. Er ist zwar nicht mehr der Jüngste, aber hey, an apple a day keeps the doctor away! Eine passende Hose finden wir bis zum Saisonstart auch noch für ihn. Versprochen.

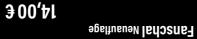




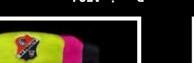












Beanie AFC Logo Neuauflage Altona Kalender 2023

8,93€

3,648

Kaffeetasse Fotodruck

Aufdruck Sonderedtion

Balkenschal

Trikot mit "Boycott Qatar"-

BOYCOTT OFFIE

€00′69

30041

Die Fanartikel bekommst du am Heimspieltag auf der AJK oder online unter https://shop.altona93.de. Wir freuen uns auf dich..



eigentlich Chuck Norris in der kommenden Saison? be im Heimspiel 1:2 verlor und ausschied. Was macht -lenebül DR neb negeg ebnuß netiews neb ni DRA neb Hamburger Pokal an einen anderen Verein, nachdem Schon wieder) nix. Auch in diesem Jahr geht der wie x-ter Versuch oder Satz mit X Das war wohl



Buchstabe V). Ex-Verein (siehe 1:0 gegen seinen der 66. Minute zum Fallrückzieher in einem traumhaften des Landes mit des ältesten Derbys 13 traf im Hinspiel ger mit der Nummer -ibiətrəvnənnl-DAA Petzschke Der

Wie Yannik

oder Hoffenheim. womöglich auf Geschwister im Geiste wie Elversberg eins steht im Pokalfinale und trifft im Sommer also Landesliga klar. Die erste Mannschaft besagten Ver-Reserve machte unsere Zwote den Aufstieg in die ein sympathischer Nachbar war. Gegen deren **Twie...** Ihr wisst schon wer, dieser Klub, der mal sachlichen Ansagen mit guter Musik.

sich gut eingegroovt und erfreuen uns neben ihren

liga-Saison vorkam.

Bahlo und Emrah Cekinmez, haben

Deiden "Neuen" am Mikro, Rolf wie Stadionsprecher Unsere

Was bislang 12-mal in dieser Ober-

den seiner Torerfolge zu zelebrieren.

-əį (A ədstadəuch Buchstabe A) je-

nov znird nivəX rəmrüt2-DAA ətgəlfq

Mit diesem akrobatischen Kunststück

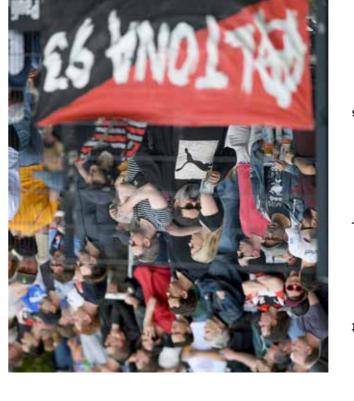
auch als "Backflip" bezeichnet. wie Rückwärtssalto Im Turnen

alles selbst machen, die Palomaten! gebrauchen können. Aber die können ja auch nicht nicht ganz ins Bild. Diese beiden Punkte hätten wir gut verhauen lassen.. Okay, das 0:0 an der AJK passt da gen, sich von Altona 93 an der Brucknerstaße mit 0:4 eine Liga rauf zu beamen. Zweimal den ETV geschlaschuld. Die haben (fast) alles dafür getan, den AFC nicht klappen - die weißen Tauben wären daran nicht ganz ehrlich: Sollte es mit der Aufstiegsrunde wie Uhlenhorster Sport-Club Paloma Mal

der Hoheluft gezündet haben. Am Ende stand es 2:3. auch ein Feuerwerk, das der AFC und seine Fans an verliert," besagt das alte Sprichwort. Das war aber wie Victoria, auswärts. "Wer 1:0 führt, der stets

Zeit, in Erwartung des Metzger-Klassikers. an Kampfbahn-Gourmets hungert schon seit einiger Krakauer, um genau zu sein. Ein erlesener Kreis Wie "Wann gibt's endlich wieder Wurst?"





vielleicht auch am besten Stadionheft Deutschlands?

reichen Stadion, dem frischen Offensivfußball - oder

auf. Mag am Flair des Vereins liegen, am traditions-

Kampfbahn weist damit die größte Kulisse der Liga ■872Zuschauer. (Stand: 26.4.) Die Adolf-Jäger-Wie Zuschauerschnitt Beträgt in dieser Saison

Tor.. Ach komm. Geh weg.

**TRO93R** 

Leute hingen an seinen Lippen, lauschten den skurriim Ballsaal und hat über Fußball-7" referiert. Über 50 der Schweizer. Im April 2023 war der Züricher zu Gast mit Fußballern, die sich als Sänger versuchen, als wie Pascal Claude Keiner kennt sich besser aus

len Songs und ersteigerten später selbst rare

Fußball-Singles. Surftipp: 45football.com.

Andreas Rettig. Land. Stolzer Träger war auch Ex-DFL-Chef scherte dem AFC Medienpräsenz im ganzen dem Schriftzug #boycottqatar2022 bewie Qatar Die Trikot-Sonderedition mit

Gries und Sejdija (2).

der AFC gewann noch mit 3:4, dank der Treffer von

wie Osdorf, auswärts Die irrste Nachspielzeit

der Saison. Nach 90 Minuten stand es 3:1, und







gen sechs Punkte dabei heraus. Buchstabe "D") nachgeholt werden. Immerhin spranstatt, das Rückspiel musste wegen des Wetters (siehe lichen Anstoßzeit von 18.30 Uhr an einem Mittwoch Stern. Das Hinspiel in Buchholz fand zur fanunfreund-Beide Spiele standen nicht wirklich unter einem guten liga-Verein aus Miedersachsen, nämlich Buchholz 08. wie Niedersachsen Nur zweimal spielte der AFC in der laufenden Saison gegen einen Ober-

Dennis. Böse Zungen behaupten: das Beste, was er je

Maschine. Letzteres übrigens auf Anregung von Rosin,

Ratschläge und hat immer einen frischen Kaffee in der

Bedarf zwei Schultern zum Ausweinen oder patente

sportlergerechte Ernährung bei den Jungs, reicht bei

so viel mehr: Die natural born Bergedorferin sorgt für

blob "Mutti" nennen, Zeugwärtin bei Altona 93. Und

■ ist die Frau, die beim AFC nicht nur ihre Kinder

wie Meyer, Birgit Seit viereinhalb Jahren schon

für den Verein getan hat.

■ Borgmann! Fünf seiner sechs Saisontore wie Joker Oder genauer gesagt: Marcus .nənnən uz əginiə und dem Westen (Irland und GB), um nur land), dem Süden (Österreich und Schweiz) dem Norden (Skandinavien), dem Osten (Estnen aus dem Ausland zu uns an die AJK. Aus Saison kamen wieder reichlich Freund\*in-

wie internationale Gäste Auch in dieser

93. Minute wie zum Hohn auch noch sein

dass Harnik im Nachholspiel im April in der

damit überhaupt durchgekommen sind. Aber

schoss unser Angreifer nach Einwechslung.

wie Klamotten Seit ein paar Jahren

Finger diesmal nicht im Spiel hätte. nur schön, wenn Choupo (siehe Buchstabe "C") seine ganz wertfrei auf das neue Design der Trikots. Wär wer uns kommende Saison ausrüstet: Wir freuen uns te, andere Tiernamen machen die Runde. Aber egal, Über die Puma-Nachfolge wabern bisher nur Gerüchgeht aber jetzt genauso zu Ende wie diese Saison. Wort auch einmal im Leben geschrieben zu haben, chen. Der Vertrag mit Herzogenaurachern, um dieses Oberligamannschaft genauso wie die G-Jugend-Mädeib, de Putona 93 in Trikots von Puma, die

schlagen! Pöbeln mit Niveau ist der AFC-Anhang schwer zu die Fan-Tour nach London (s.S.10) eingebracht. Im Auswärtsbussen haben einiges an Spendengeld für terten Prognose-Versuche zum Zeitvertreib in den "Lügentippspiele". Diese kühnen wie offmals geschei-"Lügenpresse". Und außerdem kleine Schwester der entfernte Stieftochter der systemkritisch verbrämten beliebten Verlosungen auf der AJK. In diesem Sinne Ziehern skandierter Anwurf an die Glücksfee der wie "Lügentombola" Von erheiterten Nieten-

SICHEEN **WAS DU GEBUCHT HAST SPORTVEREINTARIF** DU KRIEGST DAS FAHRZEUG, **JETZT EXKLUSIVEN ЙНИГІСН"? WIR AUCH ИІСНТ! KEINE LUST AUF "ODER DEINEN AEBEIN FIRMA ODER** 040 82328742 FÜR DICH, DEINE **CARISMA-MOBIL.DE WEHE INFOS DIREKT AUS DEIN MIETWAGEN** CAR RENTAL FOR SPORTSCLUBS merisma 🗯

# EL HJIBAJURNOSIA2-DISMUHUIBRO

von A wie Askanier bis Z wie Zuschauerschnitt





neue Heimstätte von Altona 93 sein. Aber das grüne Herz des Quartiers wird ab 2027 die des Areals, samt Bürohaus, Musikhalle und Freifläche. Foto). Also gut, die Jury prämierte ein Gesamtkonzept

angeblich nicht geschafft hätte. Schon bitter, dass die auftreten musste und den Anpfilf am folgenden Mittag "etreqxa, als thetemred in VSH seb leiqsqoT-sgiltiewX jäger Martin Harnik am Abend zuvor bei Sport1 beim legen lassen, weil, kannste dir nicht ausdenken, Torhaben ihr Heimspiel gegen den AFC im Februar ver-Dassendorf! Denn die Krösusse aus dem tiefen Osten ■ Spielverlegung stehen. Oder D wie derbe dreist, wie Harnik, Martin Könnte auch unter S wie

> ten dreiundneunzig: Soll es geben es auf der AJK. Falls es mal regnen sollte zum Beispiel. Insider verrieund Rohren, um einen Rasenplatz zu entwässern. wie Drainage Bezeichnet ein System von Gräben

zur AJK, Bela, hast ja jetzt Zeit. darf hat, sich selbst vor Ort ein Bild zu machen. Komm der Verdacht, dass die emeritierte ZDF-Legende Bevon: "Da ist ja in Sinsheim mehr los." Uns beschleicht sen, da sei ja "bei Altona mehr los". Hatte den Sound lichkeiten in der MOPO zum Vergleich hinreißen lasporter hatte sich nach den WM-Eröffnungsfeier-- wie Einladung an Bela Rethy Der TV-Fußballre-

gut ankam! Anhang. Eine spontane Idee der Mannschaft, die sehr Heimspiel im Kalenderjahr 2022 für den treuen wie Freibier Gab's vom Team nach dem letzten

Diebsteich für bis zu 5000 Zuschauer\*innen (siehe war der beste Entwurf für ein Regionalliga-Stadion am gewann im Dezember einen Wettbewerb: Gesucht Wie gmp Das weltweit renommierte Hamburger Architekturbüro Gerkan, Marg und Partner (gmp)

> ein. 79 Euro, im Fanshop. Herbst 2022 ein Sondertrikot für seinen Herzensverscher Kreativität schuf Eric Maxim Choupo-Moting im bundenheit und dank spontanem Ausbruch von grafi-→ spielte in der Jugend für Altona 93. Aus alter Verwie Choupo Der Mittelstürmer des FC Bayern



vielen Jahren schon boy-VDie WM hätte man vor **B**wie Barthel Dirk Langjähriger 1. Vor-

Und reichlich egal. Siehe ansonsten Buchstabe R.

AFC-Torjäger Kevin Prinz von Anhalt: kompliziert.

Heutiges Familienoberhaupt der Askanier: Eduard

wie Askanier Angebeng.

schlecht, das bis ins 11. Jahrhundert zurückverfolgt werden kann. Auch bekannt als "Haus Anhalt".

wie Askanier Altsächsisches Hochadelsge-

Prinz von Anhalt. Verwandtschaftsverhältnis zu

80 Jahre alt. Alles Gute! neunzig. Am 9. Mai wird er Buchstabe Q) in dreiunder zum WM-Start (siehe kottieren müssen", befand sitzender mit klarer Kante.



Abschied Curslack war seit 2006 durchgängig in der Oberliga.

**EACTS** 

## SHUTAE TAM 3W TNAVAH

Text & Bilder: Jan Stöver

mera eingefangen. Wundert Euch Curslack-Neuengamme mit der Karichs zum 1:1-Unentschieden im Spiel V2 nab nagag Foto aus dieser Zeit. Nils Brand hat das Tor von Friedkam. In der Oktoberausgabe ,75 finden wir ein seltenes Vereinszeitung heraus, die recht ansehnlich daher

in "Klasse 1A" berichten. im Heft von ihrem Aufstieg noch Damen genannt, die der ersten Deerns, damals Titel ziert eine Spielerin in dieser Ausgabe. Den noch zwei andere Artikel Doch mich faszinieren

der Waidmannstraße statt.

dem Geländer - das Spiel fand an

nicht über die geraden Stufen mit

Team dann der erneute Aufstieg in die höchste Spielrecherchieren, doch vier Jahre später gelang dem Die Statistiken aus dieser Zeit sind leider schwer zu

abgebildet. wurde in einem Artikel zur F-Jugend gleich zweimal stützer und Vorstandsmitglied Vincent Koberstein. Er terer Oberliga-Torhüter, Jugendtrainer, Fanzineunter-Fahrrad verlost. Ganz frisch im Verein war unser spä-Werbenden und Eintretenden wurde jeweils ein neues warb, bezahlte keine Mitgliedsbeiträge und unter allen es damals noch nicht. Im Gegenteil, wer zwei Leute Und auch einen Aufnahmestopp in der Jugend gab

Koberstein - Steinmetz und wahres AFC-Urgestein. mal wieder in Vereinspublikationen aufzutauchen. Hiermit hat er es geschafft über fast 50 Jahre immer

> melbildern, Spielankündigungsplakaten und Kleinin meine Sammlung von Stadionprogrammen, Sam-Stattdessen gebe ich unter diesem Titel einen Einblick Daten unseres Vereins leider nicht aufgearbeitet. als ich sie das erste Mal besuchte. So gut sind die heft unserer Freunde vom Dulwich Hamlet FC, .. hieß eine interessante Statistikseite im Programm-

Der Spielverein Curslack-Neuengamme von 1919 e.V.

und sechs Staffeln handsligen Hansa und Hammonia, vier Ver-Amateurligen Hamburger Spielklasse war. Darunter folgten die zwei dass die viertklassige Landesliga damals die höchste de geographische Ausdehnung der Liga lag daran, mit unserem AFC in der Landesliga. Die überraschengemeinsam? Sie alle spielten Mitte der 1970er Jahre satia Elmshorn und der SV Curslack-Neuengamme Was haben der Wandsbeker FC, der VfL Stade, Hol-

en wir einmal und heute schaudes SVCN gnuties -noibst2 heißt die ,Vereinsder Bezirks-

Das Fundstück

durch unsere.

monatliche noch eine die Stiefel für die Vierländer. **Eltona 93** Bombek schnürt seit dieser Saison Damals gab einem Ex-Altonaer, denn Hendrik .87\279f nosis2 übrigens ein Wiedersehen mit entstammt der Auch bei diesem Gegner gibt es dieser Ausgabe



mal nicht wieder so ergeht.

zu hoffen, dass es dem SVCN dies-

nur in der Kreisliga gekickt. Bleibt

Nach dem bis dato größten Erfolg

dem VfL Pinneberg und Altona 93.

der Saison 1974/1975 Dritter hinter

burgs höchster Liga und wurde in

-meH ni stiered "netregesümeD,

gegründete Verein aus Hamburgs

den 1970er-Jahren spielte der 1919

Oberliga Hamburg. Doch auch in

und vor Altona 93 Vizemeister der

Verein hinter der TuS Dassendorf

2013/2014. Damals wurde der

punkt dieser Zeit war die Saison

Amateur-Oberhaus. Der Höhe-

der SVCN spielte seit Sommer

2006 durchgehend in Hamburgs

platz Gramkowweg eine Ära, denn

-froqS me fande gaited mab film

bergab. Zwischenzeitlich wurde

ging es jedoch Stück für Stück

überstehen. schieden 22 Niederlagen gegengesamt vier Siege und acht Unenteinem 0:5 beim SC Victoria, ins-Marcello Meyer übernahm nach nerwechsel nach dem 13. Spieltag, Schlussendlich sollten trotz Trai-Hamm United, ehe es bergab ging. folgte ein respektables 1:1 gegen in der kommenden Saison wieder in der

noch von der Tabellenspitze. Es nach einem 5:1 beim TuS Osdorf maligen Trainers Sven Schneppel Spieltag grüßte das Team des daverheißungsvoll, denn am ersten Dabei begann die Saison recht 15. Platz nicht mehr zu erreichen. aus 35 Spielen ist der rettende Mit 20 Punkten und 52:107 Toren

Landesliga antreten.



SV Curslack-Neuengamme (SVCN) wird

kommenden Saison höchstens im Pokal

Ganz gleich, ob Altona 93 aufsteigt oder

gegner Curslacks Ex-Stürmer Landau traf in fünf Saisons nacheinander immer gegen Altona.

Bilanz Gegen Curslack siegte der AFC in 33 Spielen 17-mal, bei 12 Niederlagen (58:46 Tore).

Ausflug in die Vierlande wird es in der

nicht - eines steht bereits fest: Einen

geben. Denn der heutige Gegner

**Sportanlage Gramkowweg** 

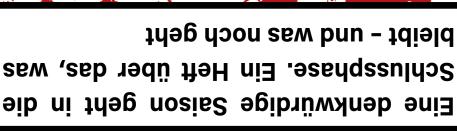
Was bleibt am Ende einer Saison, wenn man nochmal alles Paroli laufen lässt, wie Horst Hrubesch sagen würde? Die späten Siegtore? Die unverdienten Niederlagen? Die Gnade einer späten Bratwurst bei nasskaltem Wetter auf fremdem Platz? AFC-Teammanager Malte "mit den Trainern auf ein Bierchen" zusammensitzt. Warum so ein Spieltag an ihm vorbeirauscht, erzählt er im Interview dieser Ausgabe dreiundneunzig für die Oberliga-Saison 2022/23. Was wir als Redaktion dreiundneunzig für die Oberliga-Saison 2022/23. Was wir als Redaktion erinnernswert finden, haben wir ab Seite 06 in einem "A bis Z" zusammengetragen – die Schauplätze reichen von Katar bis Kreuzkirche. Von euch, unseren Leserinnen und Lesern, verabschieden wir uns mit einer weiteren Schöpfung des großen Hamburger Fußballers Hrubesch: einer weiteren Schöpfung des großen Hamburger Fußballers Hrubesch: "Ich sage nur ein Wort: Vielen Dank!"

Schön, dass Ihr heute im Stadion seid, viel Spaß bei der Lektüre

Eure dreiundneunzig-Redaktion















# 

EINDAGAEDAZIO, ZWEIDAGAEDAZIO,

